Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 47 (1929)

Heft: 272

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 24.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Mittwoch, 20. November
1929

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 20 novembre
1929

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVII. Jahrgang — XLVIIme année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Supplément mensuel
Rapports économiques et Statistique sociale

Supplemento mensile
Rapporti economici

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — Abonnement: *Suisse:* un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre fr. 6.30, deux mois fr. 4.30, un mois fr. 2.30 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S.-A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 272

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Güterrechtsregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni matrimoniali. / Ausfuhr elektrischer Energie. — Exportation d'énergie électrique. — Esportazione di energia elettrica.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Gesandtschaften und Konsulate. — Légations et consulats. / Wochenausweis der schweizerischen Nationalbank. — Situation hebdomadaire de la Banque nationale suisse. / Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(Sch. u. K.-G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.) (O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle, im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (art. 209 LP).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(Art. 231 e 232 L. E. F., 123 e 29 O. T. F. del 23 aprile 1920.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gl'interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (art. 209 L. E. F.).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le instnuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia che, in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, cauzioni ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich *Konkursamt Wädenswil* (3054²)

Gemeinschuldner: Isler, Wilhelm, geb. 1872, Wirt, zum «Sternen», Samstagern-Richterswil.

Datum der Konkurseröffnung: 6. November 1929.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 28. November 1929, nachmittags 2 Uhr, im Hotel «Engel», Wädenswil.

Eingabefrist und Frist zur Anmeldung von Dienstbarkeiten zu Lasten Schuldners Grundstücken Kat.-Nrn. 837 und 838 in Samstagern-Richterswil: 20. Dezember 1929.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de l'arr. de la Sarine, à Fribourg* (3066)

Faillis:

1. Engeli, Emile, fils de Benjamin, de Gralzhausen, peintre, à Fribourg;
2. Giorgetti, Michel, fils d'Antoine, de Luino (Italie), peintre, à Fribourg.

Date de l'ouverture de la faillite: 19 novembre 1929.

Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).

Délai pour les productions: 13 décembre 1929.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (3055)

Gemeinschuldner: Grauwiler-Nenninger, Emil, Inhaber der Firma Emil Grauwiler, Zimmer und Baugeschäft, Klybeckstrasse 190, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 7. November 1929.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 3. Dezember 1929, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.

Eingabefrist: Bis und mit 20. Dezember 1929.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 3. Dezember 1929, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Unterrheintal in St. Margrethen* (3067)

Erste Auskündung.

Gemeinschuldner: Baumgartner, Jakob, Fabrikation und Export von Stickereien und Manufakturwaren, von Altstätten, in Au (St. Gallen).

Konkurseröffnung: 9. November 1929.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 27. November 1929, nachmittags 3 Uhr, im Gasthaus z. Bahnhof, in Au.

Eingabefrist für Forderungen: Bis 23. Dezember 1929.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 13. Dezember 1929 betreffend nachverzeichnete Liegenschaften:

I. Plan 5, Nr. 1859, Heimwesen an der Sonnenstrasse in Au, bestehend in Wohn- und Geschäftshaus, assek. unter Nr. 764 für Fr. 26,000.— nebst Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Flächenmass von 5 Aren und 41 m².

II. Liegenschaft an der Landhausstrasse, Gossau, bestehend in: Wohnhaus Nr. 1834, assek. für Fr. 26,000.—, Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Landhausstrasse, Kat.-Nr. 85, messend 513 m².

Bezüglich der Grenzen und Dienstbarkeiten wird auf die Grundbuchauszüge verwiesen, welche beim Konkursamt Unterrheintal in St. Margrethen zur Einsicht aufliegen.

Kt. Aargau *Konkursamt Kulm* (2977¹)

Gemeinschuldner: Gebrüder Kunz, Zementwaren und Baugeschäft, in Schöftland.

Datum der Konkurseröffnung: 29. Oktober 1929.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 Sch. K. G., welches durchgeführt wird, sofern nicht ein Gläubiger bis zum Schluss des Eingabetermins das ordentliche Verfahren begehrt, und für die Kosten hinreichend Vorschuss leistet.

Eingabefrist: Bis 30. November 1929.

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Lugano* (3036)

Fallito: Raedle, Jacques, fu Jacques, da Unteriberg (Svitto) (esercizio Pension «Villa Elise», à Castagnola), ora domiciliato in Lugano.

Data decreto d'apertura: 9 novembre 1929.

Prima assemblea di creditori: 28 novembre 1929, ore 15, presso l'Ufficio Esecuzioni e Fallimenti di Lugano.

Termine per la notifica dei crediti: Fino al 20 dicembre 1929.

Termine per la notifica delle servitù: Fino al 10 dicembre 1929.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (3056/7)

Faillie: Société Immobilière de Clos Fleuri A., à Lausanne.

Date du prononcé: 5 novembre 1929.
Liquidation sommaire: article 231 L. P.
Délai pour les productions: 10 décembre 1929.

Faillie: Société Immobilière de Clos Fleuri B., à Lausanne.

Date du prononcé: 5 novembre 1929.
Liquidation sommaire: article 231 L. P.
Délai pour les productions: 10 décembre 1929.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (3058)

Gemeinschuldner: Weggler & Jaeggi, Handel, Agentur und Kommission in Textilwaren, Weinbergstrasse 131, in Zürich 6.

Anfechtbar bis 30. November 1929, mittelst Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich.

Kt. Luzern *Konkursamt Hochdorf* (3059)

Im Konkurse über Mattmann, Peter, Landwirt, Wissenwegen, Ballwil, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingaben abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Hochdorf, den 18. November 1929. **Das Konkursamt.**

Kt. Basel-Land *Konkursamt Binningen* (3037)

Im Konkurse Cafader-Schneble, Fritz, in Therwil, liegt den beteiligten Gläubigern der Kollokationsplan, sowie das Inventar mit den Vormerkungen der Eigentumsansprachen und den Verfügungen des Konkursamtes Binningen während 10 Tagen zur Einsicht auf.

Einsprachen gegen den Kollokationsplan sind gerichtlich und Beschwerden gegen das Inventar mit den Verfügungen des Konkursamtes, bei der Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal anzubringen, beides innert 10 Tagen von heute an.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Grandson* (3038)

Failli: Margot, Fernand, entrepreneur menuiserie, Ste-Croix.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Ct. de Vaud *Office des faillites du Pays-d'Enhaut à Château-d'Oex* (3039)

Failli: Marletaz, Marcel, Hôtel de Ville, à Rougemont.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (3040)

Failli: Godat, Albert-Numa, mécanicien, domicilié Rue Jacob Brandt nº 80, à La Chaux-de-Fonds.

L'état de collocation de la faillite susindiquée est déposé à l'Office des faillites, où il peut être consulté.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours, à dater du présent avis, soit jusqu'au 30 novembre 1929, inclusivement.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (3041)

Faillie: Société anonyme Graphic S. A., arts graphiques, Rue de la Serre 64, à La Chaux-de-Fonds.

Délai pour intenter action en opposition: Jusqu'au 30 novembre 1929.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (3060)

Faillis: A. Oechslin & Cie, appareillage électrique, Quai Turretini nº 19, à Genève.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication. Est également déposé l'état des revendications. Les demandes de cession de droits doivent être formulées dans le même délai de 10 jours.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Enge-Zürich* (3042²/3²)

Gemeinschuldnerin: Spinn- & Webstoff A. G., Fabrikation und Handel in Spinn- und Webstoffen aller Art, Stockerstrasse 43, in Zürich 2, mit Zweigniederlassung in Köln.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 9. November 1929.

Datum der Einstellung mit Verfügung des nämlichen Richters: 13. November 1929, mangels Aktiven.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. November 1929 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen hinreichenden Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Gemeinschuldner: Zellweger, Arnold, geb. 1878, Schreiner, von Schwellbrunn (Appenzell), dato wohnhaft Züricherstrasse 236 in Schönenwerd bei Dietikon (Inhaber der Firma Arnold Zellweger, Bau- & Möbelschreinerei, Albisstrasse 39, Zürich 2).

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 5. November 1929.

Datum der Einstellung mit Verfügung des nämlichen Richters: 14. November 1929, mangels Aktiven.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. November 1929 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen hinreichenden Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich *Konkursamt Schlieren* (3044²)

Gemeinschuldner: Hoppler, Emil, Wirt zur Blume, Dietikon.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursrichters: 15. Oktober 1929.

Datum der Einstellung mit Verfügung vom 12. November 1929, mangels Aktiven.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 29. November 1929 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben innert der gleichen Frist einen Vorschuss von Fr. 400.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Bern *Konkursamt Bern-Stadt* (3045)

Gemeinschuldner: Jenni, Ernst, Buchdruckerei, Gutenbergstrasse 4, Bern.

Datum der Eröffnung: 29. Oktober 1929.
Depositionsfrist: 30. November 1929.

Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten hinreichende Sicherheit leistet.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Glarus *Konkursamt des Kantons Glarus in Ennenda* (3046-50)

Gemeinschuldner:

1. Jenny-Zopfi, Peter, Schwanden;
2. Wichser-Marti, Hch., Engi;
3. Widmer, Jakob, Schuhhandlung, Niederurnen;
4. Nachlass Hauser, Ferd., sel., Näfels;
5. Spörndli, S., Frau, Modes, Glarus.

Datum des Schlusses: 2. November 1929.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de la Chaux-de-Fonds* (3051)

Failli: Curinga, Salvatore, entreprise générale de constructions, Rue de la Ronde 35, à La Chaux-de-Fonds.

Date du jugement prononçant la clôture de la faillite: 14 novembre 1929.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich *Konkursamt Bassersdorf* (2893¹)

Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung.

Im Konkurse über Meier-Kraft, Albert, Gewächshausbauer, in Dietlikon, werden Montag, den 2. Dezember 1929, nachmittags 5 Uhr, im Restaurant z. «Rosengarten», in Dietlikon, auf öffentliche Steigerung gebracht:

Im Gemeindebann Dietlikon gelegen:

1. Ein Fabrikgebäude mit Bureau und zwei Dreizimmer-Wohnungen an der Hauptstrasse Zürich-Winterthur gelegen, unter Assek.-Nr. 227 für Fr. 104,000.— assekuriert.

2. 16 Aren 30 m² Gebäudegrundfläche, Vorplatz und Lagerplatz. Grenzen und Anmerkungen laut Grundbuch.

Als Zugehör zu obiger Liegenschaft: die dem Betriebe der darin befindlichen Schreinerei und Schlosserei dienenden Maschinen und Einrichtungen wie: 1 Hobelmaschine, 1 Schleifmaschine, Spezial-Kehlmaschine für Triebbeetfenster, Bandsäge, die zugehörigen Elektromotoren, 1 Säulenbohrmaschine, 1 Exzenterpresse, 1 Leitspindeldrehbank, 1 Kaltsäge, 2 Schmirgelmaschinen, 2 Eisenscheren, 1 elektrische Schweissanlage, 1 Azetilenschweissanlage, 3 Elektromotoren, 1 Ambos, 1 elektrische Handbohrmaschine, Transmissionen und diverses mehr.

Amtliche Schätzung inkl. Zugehör: Fr. 77,000.—.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlage eine Baranzahlung von Fr. 2000.— zu leisten.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 20. November 1929 an zur Einsicht auf.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Moratoria pel concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(L. E. 295—297 e 300.)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria di due mesi.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.

È indetta un'adunanza di creditori per la data indicata qui sotto. I creditori possono esaminare gli atti nei dieci giorni che precedono l'adunanza.

Kt. Bern *Konkurskreis Bern-Stadt* (3052)

Schuldnerin: Garage Monbijou A. G. Bern in Liq.

Datum der Stundungsbewilligung durch Entscheid des Gerichtspräsidenten II von Bern: 15. November 1929.

Sachwalter: Ph. Hirt, Notar, Neuengasse 5, Bern.

Eingabefrist: Bis und mit 15. Dezember 1929 beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 10. Januar 1930, nachmittags 2 Uhr, im Hotel, Restaurant Waechter, Neuengasse 44, I. Stock, in Bern.

Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters.

Kt. Basel-Stadt *Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt* (3061)

Schuldnerin: Irma L. Eck & Co., Damenkonfektion Ideal, Fabrikation und Handel von Damenmänteln, Damenkleidern und Damenblusen. Bonneterie. Elsässerstrasse 91, in Basel.

Tag der Bewilligung der Stundung: 16. November 1929.

Sachwalter: Konkursamt in Basel.

Eingabefrist: Bis 10. Dezember 1929.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 3. Januar 1930, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause Bäumleingasse 1, Parterre, Zimmer Nr. 7.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 24. Dezember 1929 an auf dem Konkursamt in Basel.

Ct. de Vaud *Arrondissement d'Yverdon* (3072)

Débiteurs:

1. Cornu, Alexandre,
2. Cornu, Charles, les deux associés de la maison Cornu frères, commerce de vins à Yverdon, chacun pour leur compte.

Date de l'octroi du sursis par décision du président du Tribunal du district d'Yverdon: 18 novembre 1929.

Commissaire: Alexis Paschoud, comptable, à Yverdon.

Délai pour les productions: Dans un délai de 20 jours échéant le 16 décembre 1929.

Assemblée des créanciers: Lundi 6 janvier 1930, à 14.30 heures, à l'Hôtel de ville d'Yverdon.

Examen des pièces: Dès le 23 décembre 1929 au bureau du commissaire, Rue Haldimand nº 5.

Ct. del Ticino *Distretto di Lugano* (3062)

Debitore: Holtmann, Mario, di Cesare, in Lugano.

Data del decreto: 9 novembre 1929, della Pretura di Lugano-Città.

Commissario del concordato: Avv. Carlo Battaglini, Lugano.

Termine per la notifica dei crediti: 12 dicembre 1929, colla comminatoria che in caso d'omissione, non si avrà diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Adunanza dei creditori: 3 gennaio 1930, alle ore 15 nello Studio del commissario (Piazza Dante 8).

Gli atti relativi potranno esser esaminati a partire dal 23 dicembre 1929.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Ct. de Vaud *Arrondissement d'Yverdon* (3073)

Les créanciers sont avisés que le président du Tribunal du district d'Yverdon a accordé à la maison Cornu frères, commerce de vins, à Yverdon, une prolongation de sursis d'un mois, en reportant ainsi l'échéance du 18 janvier 1930.

L'assemblée fixée primitivement au 2 décembre 1929, est renvoyée au lundi 6 janvier 1930, à 14 heures, à l'Hôtel de Ville d'Yverdon.

Le commissaire au sursis: A. Paschoud.

Verhandlung über den Nachlassvertrag
(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Basel-Stadt *Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt* (3063)

Nachlassschuldnerin: Firma Lipari & Steffen, Handel in Lebensmitteln en gros, Amerbachstrasse 36, in Basel.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Samstag, den 30. November 1929, vormittags 9¾ Uhr, vor dem Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (Zivilgerichtssaal, Bäumleingasse 3, im I. Stock).

Basel, den 19. November 1929. Zivilgerichtsschreiberei Basel, Prozesskanzlei.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Montreux* (3032)

Débitrice: Société en nom collectif H. & P. Brun, montres Gramont et Machines parlantes, à Montreux.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mardi, 26 novembre 1929, à 9 heures du jour, à Vevey, Rue du Simplon nº 38 (Bâtiment de l'Hospital), au Tribunal de Vevey.

Montreux, le 14 novembre 1929. Le préposé aux Faillites: J. Marguet.

Verwerfung des Nachlassvertages — Rejet du concordat
(B.-G. 308 und 309.) (L. P. 308 et 309.)

Ct. de Vaud *Arrondissement d'Aigle* (3053)

Par arrêt du 13 novembre 1929, la Chambre des recours du Tribunal Cantonal a admis les recours exercés par deux créanciers contre le prononcé rendu par le président du Tribunal du district d'Aigle du 14 septembre 1929 homologuant le concordat présenté par le débiteur Genton, Henri, hôtelier et négociant, Col des Mosses.

Le dit prononcé a été réformé en ce sens que l'homologation du dit concordat est refusée.

Aigle, le 16 novembre 1929. Le commissaire au sursis: A. Gilliéron.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Luzern *Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt* (3068)

Schuldnerin: Firma Aeberhardt & Fries, Damenkonfektion, Pilatusstrasse 19, Luzern.

Datum des Bestätigungsentscheides: 2. November 1929.

Luzern, den 19. November 1929.

Der Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt, als erstinstanzliche Nachlassbehörde: J. Kurzmeyer.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Gruyère, à Bulle* (3069)

Débiteur: Decroux, Félix, feu Jules, à Bulle.

Date du jugement d'homologation: 16 novembre 1929.

Bulle, le 19 novembre 1929. Le commissaire: L. Brulhart, subst.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Gruyère, à Bulle* (3070)

Homologation de concordat par abandon d'actif.

Débiteur: Génilloud, Léon, mécanicien, à Bulle.

Date du jugement: 16 novembre 1929.

Bulle, le 19 novembre 1929. Le préposé: L. Brulhart, subst.

Verschiedenes — Divers

Kt. Bern *Richteramt II Biel* (3064)

Die Firma Marc Mathey S. A. Mata Watch Co. Ltd., in Biel, hat dem Richteramt II Biel ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Verhandlung über dieses Gesuch und Einvernahme der verantwortlichen Organe der schuldnerischen Firma ist angesetzt auf Mittwoch, den 27. November 1929, um 9 Uhr, vor Richteramt II Biel.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Nachlassstundung schriftlich einreichen bis 26. November.

Biel, den 18. November 1929. Der Gerichtspräsident II: als I. instanzlicher Nachlassrichter: Ludwig.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (3065)

Rectification: L'assemblée de la faillite Vve Badel & fils, camionnages et transports, au Grand Saconnnex, est fixée au vendredi 22 novembre 1929, à 11 heures, et non au 22 octobre, comme l'indiquait par erreur la précédente publication.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Chemiserie, Herrenmodeartikel. — 1929. 29. Oktober. Die Firma **Wendelin Hilty**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1929, Seite 65), verzeigt als Geschäftsnatur nunmehr: Chemiserie und Herren-Modeartikel. Das Geschäftslokal befindet sich jetzt Rämistrasse 7, und der Inhaber wohnt in Zürich 2.

15. November. Unter der Firma **Baugenossenschaft Stadion** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 9. November 1929 eine Genossenschaft gebildet mit dem Zwecke, die Liegenschaften zwischen der Neuen Zürich-Dörfli- und Wallisellerstrasse in Oerlikon zu kaufen, zu bebauen, zu verwalten und zu verwerten. Die Genossenschaft kann alle Geschäfte tätigen, die mit genanntem Zweck im Zusammenhang stehen. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu Fr. 1000. Jede handlungsfähige physische oder juristische Person kann auf schriftliche Anmeldung hin vom Vorstande als Mitglied der Genossenschaft aufgenommen werden. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen Anteilschein zu Fr. 1000 zu zeichnen und gemäss Beschluss der Generalversammlung einzuzahlen. Die Zahl der Anteilscheine, die der einzelne Genossenschafter besitzen darf, ist unbeschränkt. Die Anteilscheine können durch Zession übertragen werden. Die Uebertragung muss zur Eintragung im Genossenschafter-Register angemeldet werden. Bei Veräusserung von Anteilscheinen steht der Genossenschaft bezw. den Mitgliedern ein Vorkaufsrecht zu. Die Uebertragung von Anteilscheinen an Nichtgenossenschafter unterliegt auf alle Fälle der Zustimmung des Vorstandes. Hat ein Genossenschafter seine Anteilscheine übertragen, so scheidet er aus der Genossenschaft aus und verliert damit jedes Anrecht auf das Genossenschaftsvermögen. Der Austritt kann unter Beobachtung einer sechsmonatlichen Kündigungsfrist je auf Schluss eines Geschäftsjahres erfolgen. Dem Ausscheidenden wird der Wert seiner Anteilscheine nach Massgabe der Bilanz des Austrittsjahres, höchstens jedoch zum Nominalbetrag zurückvergütet. Die Generalversammlung kann die Auszahlung der Vergütung gegen die auf die Anteilscheine entfallende Verzinsung bis auf fünf Jahre hinausschieben, sofern die finanzielle Lage der Genossenschaft dies rechtfertigt. In diesem Falle ist unter dem Austrittsjahr dasjenige Jahr verstanden, in welchem der Zahlungsaufschub zu Ende geht. Im Todesfall können die Erben bezw. deren Vertreter in die Rechte und Pflichten des verstorbenen Genossenschafters eintreten. Als Rechnungsjahr gilt das Kalenderjahr. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Der nach Abzug der Passivzinsen, Steuern, Ausgaben für die Verwaltung, Unterhalt und Assekuranz der Liegenschaft verbleibende Ueberschuss steht zur freien Verfügung der Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 1—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; er bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen. Bei einem mehrgliedrigen Vorstand erfolgt die Firmazeichnung stets zu zweien kollektiv. Der Vorstand besteht zurzeit aus: Ernst Zuppinger, Architekt, Präsident, und Bernhard Terner, Ingenieur, Aktuar, beide von und in Zürich. Geschäftslokal: Stampfenbachstrasse 48, Zürich 6.

15. November. Unter der Firma **Landw. Genossenschaft Hüntwangen** hat sich, mit Sitz in Hüntwangen, auf unbestimmte Zeit eine Genossenschaft gebildet. Die Genossenschaft bezweckt die Verbesserung der wirtschaftlichen Lage und die Hebung und Förderung der beruflichen Bildung ihrer Mitglieder, insbesondere durch die Beschaffung preiswürdiger Waren, die Verwertung landwirtschaftlicher Produkte und die Veranstaltung von Kursen und Vorträgen. Die Erzielung von Gewinnen ist nicht beabsichtigt. Die Statuten sind am 7. Oktober 1929 festgestellt und unterzeichnet worden. Mitglied der Genossenschaft kann jeder handlungsfähige und in bürgerlichen Rechten und Ehren stehende Einwohner von Hüntwangen sein. Die Aufnahme erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch den Vorstand. Die Mitgliedschaft erlischt durch Austritt, Wegzug, Tod und Ausschluss. Der Austritt kann nur auf das Ende des Geschäfts-(Kalender-)Jahres und nach vorausgegangener sechsmonatlicher Kündigung erfolgen. Der Ausschluss wird vom Vorstand ausgesprochen, wenn ein Mitglied den Interessen der Genossenschaft gröblich zuwiderhandelt. Vor dem Ausscheiden hat das Mitglied an einen allfällig bestehenden Betriebsverlust den verhältnismässigen Anteil zu entrichten (unbeschränkte Nachschusspflicht). Das Eintrittsgeld beträgt Fr. 5 und der Jahresbeitrag Fr. 1 pro Mitglied. Die Genossenschaft beschafft sich das zum Betrieb notwendige Kapital auf dem Darlehenswege. Die Ausgaben werden bestritten aus den Bruttoerträgen der Warenvermittlung. Ueber die Verwendung von Rechnungsüberschüssen entscheidet die Generalversammlung. Dabei ist aber der Betrag, der nicht in Reserve gestellt wird, den Warenbezügen als Rückvergütung auszurichten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das eigene Vermögen. Reicht dieses zur Deckung der Passiven nicht aus, so haften die Mitglieder den Gläubigern für den Ausfall solidarisch und unbeschränkt. Innerhalb der Genossenschaft verteilt sich die Haftbarkeit gleichmässig auf alle Mitglieder. Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungsprüfungskommission. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Aktuar,

dem Verwalter und einem weiteren Mitglied. Die Mitglieder des Vorstandes werden von der Generalversammlung auf die Dauer von 3 Jahren gewählt. Den Präsidenten bestimmt ebenfalls die Generalversammlung. Im übrigen konstituiert sich der Vorstand selbst. Er vertritt die Genossenschaft vor Dritten und vor Gericht. Für die Genossenschaft zeichnen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar zu zweien kollektiv. Der Verwalter besitzt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Gegenwärtige Mitglieder des Vorstandes sind: Emil Meier-Koch, Präsident; Emil Meier, alt Schreiber, Vizepräsident; Johann Schneider, Aktuar; Emil Hangartner, Verwalter, und Alfred Meier, Beisitzer; alle Landwirte, von und in Hüntwangen.

Wollweberei. — 15. November. **Robert Schmid's Sohn Aktiengesellschaft,** in Gattikon-Thalwil (S. H. A. B. Nr. 224 vom 25. September 1929, Seite 1935). Das Verwaltungsratsmitglied Wwe. Mathilde Jenzer geb. Ringler heisst wieder wie sie früher eingetragen war: Frau Mathilde Schmid geb. Ringler.

Gravier- und Prägeanstalt. — 15. November. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Aib. Güller Söhne,** in Hüttikon (S. H. A. B. Nr. 185 vom 26. Juli 1911, Seite 1274), ist der Gesellschafter Alfred Güller infolge Todes ausgeschieden; dessen Unterschrift wird daher gelöscht.

Baugeschäft. — 15. November. Inhaber der Firma **Jakob Zanni,** in Männedorf, ist Jakob Zanni, von und in Männedorf. Baugeschäft. Auf Dorf.

15. November. **Viehzuchtgenossenschaft Seuzach,** in Seuzach (S. H. A. B. Nr. 37 vom 14. Februar 1929, Seite 237). Jakob Wipf-Peter, Julius Keller, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Gottfried Nüssli und Heinrich Greuter sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Der bisherige Quästor Hans Steinmann, in Unter-Ohringen-Seuzach, ist nunmehr Präsident; neu wurden in den Vorstand gewählt: August Ackeret, in Seuzach, als Vizepräsident und Zuchtbuchführer; Gottfried Sprenger, in Ober-Ohringen-Seuzach, als Quästor; Gustav Erb, in Seuzach, als Aktuar, und Konrad Gut, von Adlikon, in Seuzach, als Beisitzer; alle Landwirte und mit Ausnahme von Konrad Gut Bürger von Seuzach. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

Lebensmittel. — 15. November. Inhaberin der Firma **Rosa Schaffner-König,** in Zürich 6, ist Frau Rosa Schaffner geb. König, von Hornussen (Aargau), in Zürich 6. Handel in Lebensmitteln. Hofwiesenstrasse 25.

Hoch- und Tiefbau usw. — 15. November. **Ed. Züblin & Cie. A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 115 vom 18. Mai 1928, Seite 978), mit Zweigniederlassung in Basel. Der Verwaltungsrat hat zwei weitere Kollektivprokuren erteilt an Karl Albrecht, Ingenieur, von Neuhausen, in Zollikon, und Heinrich Kunz, von Grüningen, in Zürich.

Südfrüchte, Kolonialwaren usw. — 15. November. Die Firma **Bühler & Co.,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 58 vom 11. März 1926, Seite 441), hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 5, Baumgasse 10.

15. November. **Wasserversorgung Berg-Waltenstein,** in Waltenstein-Schlatt (S. H. A. B. Nr. 142 vom 6. Juni 1912, Seite 1017). Jakob Jucker ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle amtet nunmehr als Vizepräsident: Jakob Hofmann, Landwirt, von Schlatt, in Waltenstein, bisher Beisitzer, und neu wurde als Beisitzer gewählt Alois Näpflin, Landwirt, von Wolfenschiessen (Unterwalden), in Waltenstein. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar kollektiv.

15. November. **Sennereigenossenschaft Mettmenstetten,** in Mettmenstetten (S. H. A. B. Nr. 262 vom 9. November 1926, Seite 1966). Heinrich Vollenweider, Heinrich Vollenweider-Huber und Robert Dubs sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind damit erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: August Huber, Landwirt, als Präsident; Emil Weiss, Kaufmann, als Aktuar, und Albert Kleiner, Sohn, Landwirt, als Quästor, alle von und in Mettmenstetten. Präsident, Aktuar und Quästor zeichnen je zu zweien kollektiv.

Tapezierer- und Möbelgeschäft. — 15. November. Die Firma **Gottlieb Finkbohner,** in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 46 vom 25. Februar 1919, Seite 297), Tapezierer- und Möbelgeschäft, hat Kollektivprokura erteilt an: Alwin Flachsmann, von Wetzikon, in Oerlikon, und Walter Finkbohner, Sohn, von und in Zürich.

Zigarren. — 15. November. Die Firma **Alois J. Weber,** in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 229 vom 2. Oktober 1925, Seite 1657), Zigarren en gros, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

16. November. **Schweizerische Lokomotiv- & Maschinenfabrik,** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 262 vom 8. November 1929, Seite 2223). August Weidmann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft ausgeschieden. An seiner Stelle wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt August Marguerat, Direktor der Walliser Bergbahnen, von Lutry, in Lausanne.

Maschinenfabrik usw. — 16. November. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **J. Graber & Cie.,** in Neftenbach (S. H. A. B. Nr. 186 vom 10. August 1928, Seite 1557), hat sich in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Kollektivgesellschafter sind die bisherigen Gesellschafter Johannes Graber, von Brittnau (Aargau), und Alfred Wening, Ingenieur, von Winterthur, beide in Neftenbach, welche je einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Die Firma ist abgeändert auf **Graber & Wening.**

16. November. **A.-G. für Bauunternehmungen,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 138 vom 15. Juni 1928, Seite 1178). Dr. Robert Züblin ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

16. November. **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Gossau-Grüningen-Oetwil,** in Gossau (S. H. A. B. Nr. 186 vom 11. August 1927, Seite 1461). Heinrich Wirz und August Schärer sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des erstern wird hiemit gelöscht. Oskar Stauber, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; neu wurden in den Vorstand gewählt: Eduard Goll, Landwirt, von und in Gossau, als Vizepräsident, und Heinrich Bachmann, Landwirt, von Schönenberg, in Grüningen, als Beisitzer. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv und der Verwalter einzeln.

Fensterfabrik. — 16. November. Christian Bärtsch, von Chur, in Albisrieden, und John E. Spinner, von Aeugst a. A., in Arosa, haben unter der Firma **Ch. Bärtsch & Co.,** in Albisrieden, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche heute ihren Anfang nimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Christian Bärtsch und Kommanditär ist John E. Spinner, mit dem Betrage von Fr. 50,000. Fensterfabrik. Fellenbergstrasse 31.

16. November. **Verband schweiz. Heuhandelsfirmen,** mit Sitz am jeweiligen Wohnort des Präsidenten, zurzeit in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 58 vom 11. März 1929, Seite 493). In der Generalversammlung vom 13. September 1929 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft neue Statuten festgelegt. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Unter der Firma **Verband schweizerischer Heuhandelsfirmen (V. S. H.)** besteht, mit Sitz in Zürich, eine Genossenschaft. Ihr Zweck ist: 1. Die Wahrung der gemeinsamen Interessen der Heuhändler für Inlandbedarf, Import und Export in allgemeinen, wie auch speziell mit bezug auf Gesetzgebung, Handel und Verkehr; 2. Vertretung der Gesamtinteressen in und gegenüber Behörden, andern Organisationen, Interessenverbänden und dem Publikum, sowie Rechtsverbeiständung der Mitglieder in Fragen, welche im allgemeinen Interesse des Verbandes liegen; 3. Schlichtung von Streitfällen unter den Mitgliedern durch aussergerichtliches-obligatorisches Schiedsgericht, und 4. Förderung der Kollegialität unter den Mitgliedern. Der Austritt aus der Genossenschaft kann auf Ende des Geschäftsjahres (31. Juli) erfolgen unter Beobachtung einer Kündigungsfrist von drei Monaten. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 5—7 Mitgliedern, das Schiedsgericht und die Kontrollstelle. Geschäftslokal: Beatenplatz-Restaurant Du Pont.

Buchhandlung usw. — 16. November. Die Firma **Carl Geisler, Malmö, Zweigniederlassung Zürich,** Buchhandlung und Versandgeschäft, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 231 vom 3. Oktober 1927, Seite 1745), Hauptsitz in Malmö (Schweden), wird infolge Nichtmehrbestehens der Zweigniederlassung nebst der Prokura von Mina Probst gemäss Art. 28 der Verordnung über das Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890 von Amtes wegen gelöscht.

Baugeschäft. — 16. November. Inhaber der Firma **Samuel Luchsinger, Dipl. Bau-Ingr.,** in Zürich 6, ist Samuel Luchsinger, von Schwanden (Glarus), in Zürich 6. Baugeschäft. Schaffhauserstrasse 122.

16. November. **Buchdruckerei Merkur A.-G. in Liq.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 64 vom 12. April 1929, Seite 745). In der Generalversammlung vom 9. Oktober 1929 haben die Aktionäre die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma und damit die Unterschriften der namens der Liquidatorin «Verlagsanstalt Buchdruckerei Konkordia» zeichnungsberechtigten Personen Joseph Walliser, Johann Müller, Konrad Müller, Franz Joseph Betz, Hans Voegeli-Kittelmann und Alois Zahner werden gelöscht.

16. November. Folgende drei Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. **Johannes Nölting, Radio-Versuchs-Laboratorium (Jean Nölting, Laboratoire d'essals de T. S. F.),** in Meilen (S. H. A. B. Nr. 79 vom 7. April 1926, Seite 618), und damit die Prokura von Johannes Nölting, sen., Erforschung auf elektrischem und radioelektrischem Gebiet etc.

2. **Alfred Wehrli, Musikhaus,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 282 vom 1. Dezember 1927, Seite 2114), Musikverlag, Musikalien- und Instrumentenhandlung.

3. **«Listra» Licht- & Strassen-Reklame Aktiengesellschaft («Listra» Société Anonyme de Réclames Lumineuses et de Publicité sur Rues),** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 192 vom 19. August 1929, Seite 1698), und damit die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Dr. Hans Dreher und Walter Müller.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

1929. 16. November. «Arola-Schuh Aktiengesellschaft» («Société des Chaussures Arola»), mit Sitz in Schönenwerd und Zweigniederlassung in Langenthal unter der Firma **Arola-Schuh Aktiengesellschaft, Filiale Langenthal, Schuhhaus Capitol** (S. H. A. B. Nr. 241 vom 15. Oktober 1929, Seite 2066). In den Verwaltungsrat wurde gewählt Jean Chauvet, Kaufmann, von Genf, in Zürich, welcher mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten kollektiv zeichnet.

Bureau Bern

Heil- und Nährpräparate usw. — 15. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Haco-Gesellschaft A. G. Bern (Compagnie Haco S. A. Berne) (Compagnia Haco S. A. Berna) (Companhia Haco S. A. Berna) (Haco Company Ltd. Berne),** mit Sitz in Bern, Fabrikation und direkter und indirekter Vertrieb von Heil- und Nährpräparaten usw. (S. H. A. B. Nr. 156 vom 8. Juli 1929, Seite 1422), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. Oktober 1929 die Herabsetzung des Aktienkapitales von bisher Fr. 1,320,000 durch Abstempelung jeder einzelnen Aktie von bisher Fr. 1000 auf Fr. 100 auf den Betrag von Fr. 132,000 beschlossen und durchgeführt. Ferner sind die bestehenden Genussscheine annulliert worden. Bei der gleichzeitig vorgenommenen Statutenänderung sind folgende bisher publizierten Tatsachen geändert worden: Die Aktiengesellschaft bezweckt die Fabrikation und den direkten und indirekten Vertrieb von Heil- und Nährpräparaten, sowie Nährmitteln aller Art im In- und Auslande. Sie kann in Verfolgung dieses Zweckes andere Unternehmungen gründen oder sich an solchen beteiligen. Die Aktiengesellschaft kann im In- und Auslande Filialen, Agenturen und Tochtergesellschaften errichten und die Ausübung ihrer Urheber- und Patentrechte für bestimmte Länder vertraglich an Dritte übertragen. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 132,000 und ist eingeteilt in 1320 auf den Inhaber lautende Aktien im Nominalbetrage von je Fr. 100. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann nach Belieben weitere Publikationsorgane bestimmen. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus mindestens 3 Mitgliedern.

Fabrikation von Schäften, Handel mit Leder usw. — 16. November. Die Aktiengesellschaft **Lüscher, Leber & Cie. A. G. in Bern,** mit Sitz in Bern, Fabrikation von Schäften, Handel mit Ledern aller Art usw. (S. H. A. B. Nr. 234 vom 5. Oktober 1928, Seite 1906), hat in ihrer Generalversammlung vom 30. Oktober 1929 die Statuten teilweise revidiert. Das Aktienkapital wird von bisher Fr. 1,000,000 durch die Abschreibung der Aktien im frühern Nominalbetrage von Fr. 1000 auf Fr. 900 auf den Betrag von Fr. 900,000 herabgesetzt, und ist nun eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 900. Dr. Hans Trüeb und Arthur Lüscher sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Arthur Lüscher zeichnet wie bisher als Direktor der Gesellschaft kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Julius Leber, von Wolfwil, Kaufmann, in Bern, und Ernest Berger, von Neuenburg und Oberlangenegg, Advokat, in Neuenburg. Sie besitzen keine Zeichnungsberechtigung. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Metzgerei. — 16. November. Inhaber der Firma **Alfred Gurtner,** in Papiermühle (Gde. Bolligen), ist Alfred Gurtner, von Obermuhlern (Gde. Zimmerwald), in Papiermühle. Metzgerei daselbst.

Schwyz — Schwyz — Switto

1929. 16. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. K. & M. Botta, Steinbruch Fallenbach-Brunnen,** in Brunnen (S. H. A. B. Nr. 148 vom 29. Juni 1926, Seite 1186) (Gesellschafter: Karl und Maurus Botta), hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft übernimmt die neue Firma Maurus Botta, Steinbruch Fallenbach-Brunnen.

Inhaber der Firma **Maurus Botta, Steinbruch Fallenbach-Brunnen,** in Brunnen, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft «Gebr. K. & M. Botta, Steinbruch Fallenbach-Brunnen» übernimmt, ist Maurus Botta, von Winterthur, in Brunnen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

1929. 15. November. Aus dem Vorstande der **Automobilgenossenschaft Herbetswil,** in Herbetswil (S. H. A. B. Nr. 323 vom 23. Dezember 1920, Seite 2423), sind der Vizepräsident Josef Bur und der Kassier Robert Hug ausgetreten; deren Unterschriften sind erloschen. An deren Stelle sind in den Vorstand gewählt worden: Alfons Hug, Vorarbeiter, von und in Herbetswil, als Vizepräsident, und Erhard Altermatt, Bureauangestellter, von und in Herbetswil, als Kassier. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Wirtschaft. — 1929. 14. November. Die Firma **Eligio Ermini,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 264 vom 9. November 1928, Seite 2130), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft. — 14. November. Die Firma **Emil Fehlmann-Amacher,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 175 vom 29. Juli 1927, Seite 1389), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

14. November. Die Genossenschaft unter der Firma **Verband Schweizerischer Eisenbahn- & Dampfschiffangestellter (V. S. E. A.),** in Basel (S. H. A. B. Nr. 230 vom 3. Oktober 1925, Seite 1663), Verwaltung des Besitzstandes des V. S. E. A., hat in der Abgeordnetenversammlung vom 11. Dezember 1926 ihre Statuten geändert. Durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 1. Juni 1929 ist die Genossenschaft aufgelöst worden. Sie wird, nachdem die Liquidation beendigt ist, gelöscht.

Wirtschaft. — 15. November. Die Firma **Franz Dietrich,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 139 vom 16. Juni 1928, Seite 1187), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft. — 15. November. Die Firma **Eugen Tschamber,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 218 vom 17. September 1928, Seite 1786), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Radiohandel. — 15. November. Lukas Bürgin und Dr. Paul Bürgin, beide von und in Basel, haben unter der Firma **Lukas Bürgin & Co.,** in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem Eintrag im Handelsregister beginnt. Die Firma wird durch Kollektivunterschrift beider Gesellschafter vertreten. Radiohandel. Münsterhof 1.

Agentur und Kommission. — 15. November. In die Kommanditgesellschaft unter der Firma **F. Hodel & Co.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 155 vom 6. Juli 1927, Seite 1244), tritt als weiterer unbeschränkt haftender Gesellschafter ein der bisherige Prokuraträger Eduard Zellweger, von und in Basel. Seine Prokuraunterschrift ist erloschen.

Wirtschaft. — 16. November. Die Firma **Const. Erbsland,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 204 vom 1. September 1922, Seite 1693), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft. — 16. November. Die Firma **Franz Veitin-Siegrist,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 200 vom 28. August 1926, Seite 1546/7), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Riehenteichstrasse 106.

Droguerie. — 16. November. Inhaber der Firma **Rudolf Aeschmann,** in Basel, ist Rudolf Aeschmann, von und in Basel. Droguerie. Grenzacherstrasse 97.

16. November. In der Staatsanstalt unter der Firma **Basler Kantonalbank,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 179 vom 3. August 1929, Seite 1600), ist die Prokura des Walter Kessler erloschen.

Maschinen der Textilbranche usw. — 16. November. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Burgart & Cie.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 152 vom 2. Juli 1928, Seite 1299), ist der Gesellschafter Robert Schenk, in Zürich, ausgeschieden. Die Firma hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Laufenstrasse 70.

Stickereien. — 16. November. Die Firma **Frau Scherrer-Koetschet,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 133 vom 10. Juni 1927, Seite 1069), Handel in Stickereien etc., ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

16. November. Unter der Firma **Cosmas Heilkräuter A.-G.,** gründet sich mit Sitz in Basel auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft, die den Handel mit Kräutern und Drogen etc., die Herstellung und den Vertrieb von Alpenkräuterwein, Wachholdersaft und ähnlichen Präparaten bezweckt. Die Statuten sind am 14. November 1929 festgesetzt worden. Das Grundkapital beträgt Fr. 500, eingeteilt in 5 auf den Namen lautende Aktien von Fr. 100. Die Bekanntmachungen erfolgen im Basler Volksblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern; zurzeit ist einziges Mitglied Konrad Georg Troendle-Hoefliger, diplomierter Drogist, von und in Basel, mit Befugnis zur Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Solothurnerstrasse 29.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Landesprodukte. — 1929. 15. November. Inhaber der Firma **Eduard Bernath-Müller,** in Thayngen, ist Jakob Eduard Bernath-Müller, von und in Thayngen. Handel mit Landesprodukten.

Automobile, Benzin usw. — 16. November. Die Firma **Carl Bremer,** Automobil-Reparaturwerkstätte, Handel mit Automobilen, Benzin, Oel und Automobilbestandteilen, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 237 vom 10. Oktober 1929, Seite 2035), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Motorfahrzeuge, Ersatzteile, Benzin usw. — 16. November. Carl Rudolf Bremer, von Turbenthal, in Schaffhausen, und Karl Handschin, von Gelterkinden, in Basel, haben unter der Firma **Bremer & Handschin, Munot-Garage Schaffhausen,** in Schaffhausen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1929 ihren Anfang nahm. Handel mit Motorfahrzeugen, Ersatzteilen und Zutaten, Bereifungen, Benzin und Oelen, sowie Betrieb einer Reparaturwerkstätte und Garage. Wagenstrasse Nr. 10.

16. November. Die **Baugenossenschaft «Eigenheim» Neuhausen,** mit Sitz in Neuhausen (S. H. A. B. Nr. 184 vom 9. August 1923, Seite 1575), hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Oktober 1929 aufgelöst. Die Firma und die Unterschriften des Präsidenten des Vorstandes Fritz Walter, des Vizepräsidenten Arnold Bänz und des Aktuars Joseph Inderbitzin, sind nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Fahrräder, Nähmaschinen. — 1929. 16. November. Inhaber der Firma **Landini-Loda,** in Herisau, ist Amilcare Landini, von Italien, wohnhaft in Herisau. Velo,- Motorräder- und Nähmaschinenhandel. Kreuzweg 1467 b und Talstrasse 434 e.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Landesprodukte usw. — 1929. 14. November. Inhaber der Firma **Ernst Baer,** in Gossau (St. Gallen), ist Ernst Baer, von Langrickenbach (Thurgau), in Gossau. Landesprodukte; Wirt und Gemüsehändler, zum «Tiger», Herisauerstrasse.

Käserei. — 14. November. Inhaber der Firma **Fleischmann Franz,** in Eichberg, ist Franz Fleischmann, von Galgenen (Schwyz), in Eichberg. Pachtkäserei; Härdli.

Möbelfabrik usw. — 14. November. **Geisser & Co.,** Kommanditgesellschaft, Möbelfabrik, Fensterfabrik und Bauschreinerei (S. H. A. B. Nr. 99 vom 29. April 1927, Seite 786), mit Sitz in Altstätten. Der Gesellschaft ist als Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 5000 beigetreten: Werner Geisser, von Altstätten, in Zürich. Die Kommanditen Richard Geiser jun. und Ernst Geisser jun. von je Fr. 500 wurden auf den Betrag von je Fr. 5000 erhöht und diejenige des Ernst Goehner von bisher Fr. 30,000 auf den Betrag von Fr. 100,000. Dem Letztgenannten wurde Einzelprokura erteilt.

Spirituosen. — 14. November. Die Firma **Konrad Müller,** Spirituosenhandlung, in Kronbühl-Wittenbach (S. H. A. B. Nr. 85 vom 31. März 1920, Seite 611), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Textile Neuheiten. — 14. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **J. & J. Bruggmann in Liq.,** Fabrikation textiler Neuheiten, in Bruggen-St. Gallen W. (S. H. A. B. Nr. 127 vom 2. Juni 1928, Seite 1084), ist infolge durchgeführter Liquidation erloschen.

Wäschefabrikation. — 15. November. Inhaber der Firma **Ernst W. Vogel,** in Altstätten, ist Ernst Wilhelm Vogel, von St. Gallen, in Altstätten. Wäschefabrikation; Churerstrasse.

Käsefabrikation usw. — 15. November. Die Firma **Alois Kretz,** Emmentalerkäsefabrikation und Schweinemästerei, in Oberbüren (S. H. A. B. Nr. 88 vom 15. April 1922, Seite 735), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

15. November. Wwe. Anna Kretz-Züger, in Oberbüren; Alois Kretz, Käser, in Lenggenwil-Niederhelfenschwil; Ernst Kretz, Käser, in Zuzwil; diese drei von Schongnau; Frau Anna Stolz-Kretz, von und in Oberbüren; Otto Kretz, Käser, von Schongnau, in Oberbüren; Josef Kretz, Metzger, von Schongnau, in Landshut; Frau Marie Heule-Kretz, von Oberriet, in Montlingen-Oberriet, und Gertrud Kretz, von Schongnau, in Oberbüren, haben unter der Firma **Alois Kretz Erben,** in Oberbüren, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 25. Oktober 1929 ihren Anfang nahm. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führt Otto Kretz allein. Emmentalerkäsefabrikation und Schweinemast.

Stickereien. — 15. November. **Alfred Keller,** Stickereigeschäft, in Gähwil (Gemeinde Kirchberg) (S. H. A. B. Nr. 87 vom 12. April 1924, Seite 625). Die Prokura von Marie Baumgartner ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Frau Anna Keller-Keller, von Kirchberg, in Gähwil (Gemeinde Kirchberg).

15. November. **Brunnengenossenschaft (westliche Dorfschaft) Degersheim,** Genossenschaft, mit Sitz in Degersheim (S. H. A. B. Nr. 58 vom 10. März 1922, Seite 446). Der bisherige Aktuar Walter Heuberger, Gustav Hufenus und Ferdinand Giger, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. An deren Stelle wurden neu in den Vorstand gewählt: August Billeter, Kaufmann, von Männedorf, Aktuar; Gottlieb Dutler, Schuhmacher, von Wohlen (Aargau), und Albert Neuweiler, Käser, von Oberhofen (Thurgau); alle drei in der Gemeinde Degersheim wohnhaft. Der Präsident oder der Brunnenmeister zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Gasthaus, Metzgerei. — 1929. 14. November. Inhaber der Firma **Heinrich Hefti,** in Langwies, ist Heinrich Hefti, von Schwanden (Kt. Glarus), wohnhaft in Langwies. Gasthaus und Metzgerei. Zur alten Post.

Lebensmittel. — 15. November. Inhaber der Firma **Gottfried Kohler,** in Chur, ist Gottfried Kohler-Clavadetscher, von Pfäffers, wohnhaft in Chur. Lebensmittel. Sägenstrasse.

Aargau — Argovie — Argovia

Elektrische Maschinen usw. — 1929. 15. November. Die **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie. (Société Anonyme Brown, Boveri & Cie.) (Brown, Boveri & Company Limited),** mit Sitz in Baden (S. H. A. B. 1929, Seite 1751), hat ihr Aktienkapital von bisher Fr. 39,200,000 durch Ausgabe von 112,000 Aktien Serie B von Fr. 70 auf Fr. 47,040,000 erhöht. In der Generalversammlung vom 26. Oktober 1929 wurde Abs. 1 von Art. 3 der Statuten abgeändert. Das Aktienkapital der Gesellschaft ist auf 47,04 Millionen Franken festgesetzt und eingeteilt in 112,000 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 350, Serie A, und 112,000 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 70, Serie B, welche voll einbezahlt sind. In der gleichen Generalversammlung wurden die Statuten in einigen andern Punkten abgeändert. In bezug auf die publizierten Tatsachen sind dabei folgende Aenderungen eingetreten: Gegenstand des Unternehmens ist: a) die Herstellung elektrischer Maschinen und Apparate, sowie die Herstellung von Maschinen anderer Art; b) der Handel mit solchen und verwandten Artikeln; c) die Erbauung elektrischer Zentralen, Bahnen und anderer ähnlicher Anlagen für eigene Rechnung oder für Rechnung Dritter; d) der Betrieb derartiger Anlagen für eigene oder fremde Rechnung; e) Beteiligung an in das Gebiet der Elektrotechnik und der angewandten Elektrizität einschlagenden und damit zusammenhängenden Unternehmungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, Fabriken errichten und alle Geschäfte betreiben,

die mit dem Hauptzweck des Unternehmens im Zusammenhang stehen oder diesen zu fördern geeignet sind. Auf Beschluss des Verwaltungsrates können Zweigniederlassungen im In- und Auslande errichtet werden. Der Verwaltungsrat besteht aus 7—15 Mitgliedern. Weiter vorgenommene Abänderungen der Statuten berühren die publizierten Tatsachen nicht.

Restaurant, Coiffeur. — 16. November. Die Firma **Franz Meier-Studer**, Restaurant und Coiffeurgeschäft, in Oberentfelden (S. H. A. B. 1926, Seite 1647), ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

Metzgerei. — 16. November. Inhaber der Firma **Hans Gantner-Brändli**, in Aarau, ist Hans Gantner-Brändli, von und in Aarau. Metzgerei. Casinostrasse.

Strickwaren. — 16. November. Inhaber der Firma **Samuel Erismann**, in Muhen, ist Samuel Erismann-Vögeli, von und in Muhen. Handel in und Fabrikation von Strickwaren. Gebäude Nr. 289.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Cinematografo. — 1929. 16 novembre. Giovanni ed Attilio Morandini, fu Carlo, il primo di ed in Lucerna, ed il secondo di nazionalità italiana, domiciliato in Lucerna, hanno costituito, con sede in Bellinzona, ed a far data dalla presente pubblicazione una società in nome collettivo, sotto la ragione sociale Morandini e C°. La società ha per iscopo l'esercizio del Cinema Cervo in Bellinzona, piazza municipio, casa Antognini & Resinelli.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Moudon

1929. 8 novembre. Sous la dénomination **Société immobilière du Verger, Moudon S. A.**, il a été constitué le 31 octobre 1929 une société anonyme ayant son siège à Moudon et pour but la construction et l'exploitation d'nn immeuble locatif à Moudon, de tous commerees similaires ou autres, la construction d'autres immeubles, l'achat et la revente de terrain et d'une manière générale toute opération queleonque immobilière ou financière, notamment l'achat pour le prix de fr. 5862 d'une parcelle de terrain de 8 ares 80 eentiares, situé au territoire de Moudon, lieu dit Le Verger, pré, n° 1 du plan spécial Rosset, dressé en juillet 1929. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 20 actions nominatives de fr. 500. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille des avis officiels du Canton de Vaud. L'administration est confiée à un seul membre désigné en la personne de Constant Pavillon, de Chardonney-sur-Morges, géomètre officiel, à Moudon, lequel en cette qualité engage valablement la société. En outre, procuration individuelle a été conférée à Bernard, fils de Paul Protti, d'Arnex, entrepreneur, à Curtilles. Bureaux de la société: à Moudon chez M. Constant Pavillon.

Bureau de Nyon

Laiterie. — 15 novembre. Le chef de la raison **Lucien Jotterand**, à Nyon, est Lucien Jotterand, de St-Livres, domicilié à Nyon. Laiterie. Colombière 28.

Ouates et cotons, etc. — 15 novembre. La raison **Aug. Excoffier-Allombert**, à Crans (F. o. s. du e. du 14 mars 1911, page 419), manufacture de ouates et cotons cardés, déchets de cotons, est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de St-Maurice

1929. 18 novembre. **Société de Laiterie d'En-Haut**, à Vouvry (F. o. s. du c. du 30 décembre 1927, n° 306, page 2297). Jules Coppex, agriculteur, originaire de Vouvry, domicilié à Vouvry, et Emile Planchamp, fils, agriculteur, originaire de Vouvry, domicilié à Vouvry, ont été nommés le premier président et le second secrétaire du comité, en lieu et place de Emile Cornut et Robert Fierz dont les signatures sont éteintes et radiées. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature colleetive du président et du secrétaire.

Genf — Genève — Ginevra

Marchands-tailleurs. — 1929. 14 novembre. Sous la raison sociale **Mertens et Cie.**, il s'est constitué, avee siège à Plainpalais, une société en commandite qui a commencé le 1er août 1926. Elle a pour seul associé gérant indéfiniment responsable Pierre-Henry Mertens, de Genève, domicilié à Plainpalais, et pour associé commanditaire Georges Courtois, de Genève, domieilié à Plainpalais, lequel s'engage pour une commandite de fr. 4000. Marehands-taillcurs. 8, rue de Carouge.

14 novembre. Le «Crédit Lyonnais», société anonyme ayant son siège à Lyon et une succursale à Genève, sous la raison **Crédit Lyonnais, Agence de Genève** (F. o. s. du c. du 22 août 1929, page 1727), a modifié ses statuts en ce sens que le eapital social a été porté de fr. français 255,000,000, à fr. français 408,000,000, par l'émission de 300,000 actions A nouvelles et 6000 aetions B nouvelles, toutes de fr. 500. Le capital social de fr. français 408,000,000 est ainsi représenté par 816,000 actions de fr. 500, soit 800,000 actions A et 16,000 actions B. Les aetions A entièrement libérées sont nominatives ou au porteur au choix de l'actionnaire. Les aetions B sont essentiellement nominatives. En outre, Pierre Laroze, gouverneur honoraire du Crédit Foncier de Franee, de nationalité française, à Paris, a été nommé membre du eonseil d'administration.

Mercerie, etc. — 14 novembre. Le ehef de la maison **Augusta Steinbrunner**, aux Eaux-Vives, est Mademoiselle Marie-Augusta Steinbrunner, de Genève, domiciliée aux Eaux-Vives. La maison a repris l'actif et le passif de la société «Steinbrunner et Bolliger», aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 28 février 1919, page 323). Commerce de mercerie, bonneterie, modes et confections. 17, rue des Eaux-Vives.

14 novembre. **Sociétés réunies des Pétroles Fanto, Société Anonyme**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 16 septembre 1929, page 1879). Le conseil a conféré la signature collective à Arthur Brod, directeur, de nationalité tsehécoslovaque, domicilié à Prague, et a nommé fondé de pouvoirs Vaclav Plesinger, de nationalité tschécoslovaque, domicilié à Prague. Ils signent colleetivement entre enx ou l'un d'eux avec l'une des personnes autorisées.

14 novembre. Aux termes de procès-verbal dressé par Me Poncet, notaire, à Genève, le 8 novembre 1929, et des statuts en date du même jour, y annexés, il a été constitué sous la dénomination de **Société pour le Traitement des Hydrocarbures Lourds**, une société anonyme qui a pour objet: le traitement chimique des hydrocarbures lourds; l'achat, la vente et l'exploitation directe ou indirecte de tous brevets ou certificats additionnels de brevets, licences et inventions, relatifs au traitement catalytique des huiles lourdes; toutes opérations quelconques industrielles, commerciales, financières, mobilières, immobilières et autres, se rattachant directement ou indirectement en totalité ou en partie, à l'un quelconque des objets ci-dessus spécifiés ou à tous objets similaires ou connexes, ou encore qui seraient de nature à favoriser le développement de l'industrie des hydrocarbures. La société n'aura aucune activité en Suisse. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de fr. 100,000, divisé en 1000 actions, nominatives, de fr. 100 chacune. Il a été créé 100 parts de fondateur, au porteur, sans valeur nominale, donnant droit aux avantages prévus aux statuts et attribuées à concurrence de 98 parts à Albert Jacopin et 2 parts à Maurice Abramowicz. Les publications de la société sont valablement faites par des avis insérés dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature de l'administrateur unique, lorsque le conseil d'administration est composé d'un seul membre, ou par la signature de deux administrateurs, lorsque ce conseil est composé de plus d'un membre, ou encore par la signature d'un administrateur-délégué. Pour la première période, le conseil d'administration est composé d'un seul membre, en la personne d'Albert Jacopin, avocat, de La Chaux-de-Fonds, demeurant à Genève. Bureaux de la société: rue du Rhône n° 2 (Etude Jacopin).

15 novembre. Société Générale des Carburateurs Zénith, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 6 juin 1929, page 1173). Julien Rodet, déjà inscrit comme membre du comité de direction, a été, en outre, nommé membre du conseil d'administration. Il n'est rien changé à son droit à la signature sociale collective à deux.

Liqueurs, spiritueux, etc. — 15 novembre. La raison **Desboeufs**, fabrique et commerce de liqueurs, spiritueux et commerce de vins fins, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 8 juin 1921, page 1153), est radiée ensuite de remise d'actif et passif à «Covins S. A.», société anonyme établie à Plainpalais (F. o. s. du c. du 2 novembre 1929, page 2187).

15 novembre. Les raisons ci-après sont radiées d'office ensuite de faillite:

1. Représentations commerciales. — **Büschi**, représentations commerciales, à Genève (F. o. s. du c. du 18 janvier 1926, page 88).

2. Camionnages. — **Vve. Badel et fils**, entreprise de camionnage et transports, au Grand-Saconnex (F. o. s. du c. du 5 mars 1913, page 395).

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Eintragung — Inscription — Iscrizione

Zürich — Zurich — Zurigo

1929. 13. November. **Paul Oskar Christen**, geb. den 6. September 1890, Kaufmann, von Affoltern i. E., in Zürich 6, Clausiusstrasse 67

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

Genf — Genève — Ginevra

1929. 14 novembre. Les époux Dominique **à Porta**, hôtelier, au Petit-Saconnex (associé en nom collectif de «à Porta frères», à Genève), et Agnès née **Nilsson**, ont adopté, suivant contrat de mariage du 5 novembre 1929, le régime de la séparation de biens (C. C. art. 241 et ss.).

Ausfuhr elektrischer Energie

Die **Entreprises électriques fribourgeoises**, in Freiburg (EEF) sind im Besitze der bis 8. Januar 1936 gültigen Ausfuhrbewilligung Nr. 89, vom 24. September 1926, für die Ausfuhr elektrischer Energie an die Société des forces motrices du Refrain in Montbéliard (Frankreich). Die zur Ausfuhr bewilligte Energiemenge beträgt max. 225,000 Kilowattstunden pro Tag, lieferbar mit einer Leistung von max. 16,500 Kilowatt.

Die EEF stellen das Gesuch um Erneuerung der Bewilligung Nr. 89 für die Zeit bis 1. Januar 1940 und Erhöhung der zur Ausfuhr bewilligten Energiequote vom 1. Januar 1930 an auf 365,000 Kilowattstunden pro Tag mit einer Leistung von max. 22,000 Kilowatt. Die Energieausfuhr ist einzuschränken, sofern die Bundesbehörden dies im Interesse der Verbesserung der Inlandversorgung als notwendig erachten.

Die über den Rahmen der Ausfuhrbewilligung Nr. 89 hinaus auszuführenden Energiemengen würden aus den Energiedisponibilitäten der EFF sowie aus ihrem künftigen Fremdstrombezug von der S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse in Lausanne (EOS) stammen. Diese würde die Energie aus ihrem Werk Champsec-Bagnes und dem Werk Sembrancher der Société Romande d'Electricité, welche vor der Vollendung stehen, sowie später aus dem im Bau befindlichen Werk La Dixence beziehen.

Zum Zwecke der vermehrten Ausfuhr beabsichtigen die EEF den Umbau der bestehenden Uebertragungsleitung für 32,000 Volt Hauterive-Sugiez-Corbatière in eine Leitung für 120,000 Volt sowie die Erstellung eines 7 km langen neuen Leitungsstückes Corbatière-Schweizergrenze.

Gemäss Art. 6 der Verordnung über die Ausfuhr elektrischer Energie, vom 4. September 1924, wird dieses Begehren hiermit veröffentlicht. Einsprachen und andere Vernehmlassungen irgendwelcher Art sind bei der unterzeichneten Amtsstelle bis spätestens den **20. Dezember 1929** einzureichen. Ebenso ist ein allfälliger Strombedarf im Inlande bis zu diesem Zeitpunkte anzumelden. Nach diesem Zeitpunkte eingegangene Einsprachen und Vernehmlassungen, sowie Strombedarfsanmeldungen können keine Berücksichtigung mehr finden. (V 147²)

Bern, den 15. November 1929. Eidg. Amt für Wasserwirtschaft.

Exportation d'énergie électrique

Les Entreprises électriques fribourgeoises, à Fribourg (EEF) possèdent l'autorisation n° 89, du 24 septembre 1926, valable jusqu'au 8 janvier 1936, leur permettant d'exporter de l'énergie électrique à destination de la Société des forces motrices du Refrain à Montbéliard (France). La quantité d'énergie pouvant être exportée est de 225,000 kilowattheures au maximum par jour, livrable avec une puissance maximum de 16,500 kilowatts.

Les EEF demandent que l'autorisation n° 89 soit renouvelée pour une période expirant le 1er janvier 1940 et que la quantité d'énergie autorisée à l'exportation soit portée dès le 1er janvier 1930 à 365,000 kilowattheures par jour, livrable avec une puissance maximum de 22,000 kilowatts. L'exportation de l'énergie doit être restreinte si les autorités fédérales l'exigent pour améliorer l'approvisionnement indigène.

Les quantités d'énergie à exporter en sus de celles faisant l'objet de l'autorisation d'exportation n° 89 proviendraient des disponibilités des EFF

en énergie et de celles dues à leurs futurs achats de courant auprès de la S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, à Lausanne (EOS). Celle-ci tirerait cette énergie des usines en voie d'achèvement de Champsec-Bagnes, lui appartenant, et de Sembrancher, appartenant à la Société Romande d'Electricité, puis ultérieurement, de l'usine en construction de la Dixence.

Pour permettre l'exportation renforcée, les EEF envisagent la transformation de la ligne de transport actuelle à 32,000 volts Hauterive-Sugiez-Corbatière en une conduite à 120,000 volts et la construction d'un tronçon nouveau Corbatière-frontière suisse long de 7 km.

La présente demande est publiée conformément à l'art. 6 de l'ordonnance du Conseil fédéral du 4 septembre 1924 sur l'exportation de l'énergie électrique. Les oppositions et autres remarques de toute nature doivent être communiquées au service soussigné d'ici au **20 décembre 1929** au plus tard. Il en est de même pour toute demande d'utilisation dans le pays de l'énergie en question. Les oppositions et remarques, ainsi que les demandes d'emploi de courant qui seraient présentées après la date mentionnée ci-dessus ne pourront plus être prises en considération. (V 148²)

Berne, le 15 novembre 1929. Service Fédéral des Eaux.

Esportazione di energia elettrica

Le «Entreprises électriques fribourgeoises» di Friborgo (EFF) sono titolari dell'autorizzazione n° 89 del 24 settembre 1926, valevole fino al giorno 8 gennaio 1936, che permette loro di esportare dell'energia elettrica destinata alla «Société des forces motrices du Refrain» di Montbéliard (Francia). Il quantitativo massimo giornaliero di energia che può venir esportato è di 225,000 kilowattore da fornirsi con una potenza massima di 16,500 kilowatt.

Le EEF **domandano** che l'**autorizzazione N° 89 venga rinnovata** fino al **1° gennaio 1940** e che la quantità di energia autorizzata all'esportazione venga **aumentata** dal 1° gennaio 1930 innanzi a 365,000 kilowattore al giorno, da fornirsi con una potenza **massima di 22,000 kilowatt.** L'esportazione dell'energia dovrà venir ridotta se le autorità federali lo esigeranno nell'interesse dell'approvvigionamento interno del paese.

Le quantità di energia da esportarsi in più di quelle facenti oggetto dell'autorizzazione d'esportazione N° 89 proverrebbero dalle disponibilità delle EEF e dai futuri acquisti di corrente presso la «S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse» di Losanna (EOS). Quest'ultima preleverebbe quest'energia dalla sua centrale di Champsec-Bagnes et da quella di Sembrancher, appartenente alla «Société Romande d'Electricité», che stanno per essere ultimate, poi, ulteriormente, dalla centrale in costruzione della Dixence.

Per permettere l'esportazione così aumentata le EEF prevedono la trasformazione della attuale linea di trasporto a 32,000 volt Hauterive-Sugiez-Corbatière, in una condotta a 120,000 volt e la costruzione di un nuovo tronco Corbatière-frontiera svizzera della lunghezza di 7 chilometri.

A norma dell'art. 6 dell'ordinanza del 4 settembre 1924 sull'esportazione di energia elettrica, questa domanda viene qui pubblicata. Opposizioni e comunicazioni di qualsiasi specie sono da inoltrarsi al servizio sottoscritto al più tardi fino al **20 dicembre 1929.** Così pure è da notificarsi entro il medesimo termine un eventuale fabbisogno d'energia pel consumo interno. Opposizioni, comunicazioni o notificazioni per fabbisogno di corrente che venissero inoltrate dopo tale termine non potranno più essere prese in considerazione. (V 149²)

Berna, il 15 novembre 1929. Servizio federale delle Acque.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Gesandtschaften und Konsulate
Légations et consulats — Legazioni e consolati

Dem zum Berufskonsul der Vereinigten Staaten von Nordamerika in Bern, mit Amtsbefugnis über den Kanton Bern, ernannten Herrn Samuel W. Honaker, ist an Stelle des Herrn Donald R. Heat das Exequatur erteilt worden.

Der von Herrn Prof. Dr. W. Dunkel nachgesuchte Rücktritt als schweiz. Honorarkonsul in Düsseldorf wird unter Verdankung der geleisteten Dienste gewährt; als Leiter dieses Postens wird Herr Heinrich Bachmann, Architekt, von Zürich, in Düsseldorf, gewählt. 272. 20. 11. 29.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Samuel W. Honaker, nommé consul de carrière des Etats-Unis d'Amérique à Berne, avec juridiction sur le canton de Berne, en remplacement de M. Donald R. Heath.

Le Conseil fédéral a accepté, avec remerciements pour les services rendus, la démission sollicitée par M. le Dr. W. Dunkel, professeur, de ses fonctions de consul honoraire de Suisse à Düsseldorf. M. Heinrich Bachmann, architecte, de Zurich, à Düsseldorf, est nommé consul honoraire de Suisse en cette ville. 272. 20. 11. 29.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 15. November — Situation hebdomadaire au 15 novembre

Aktiva

	Fr.		Letzter Ausweis *Dernière situation* Fr.	
Metallbestand:				Encaisse métallique
Gold	533,631,110. 85			Or
Silber	27,896,590. —			Argent
	561,527,700. 85	+	730,678. 55	
Golddevisen	278,511,140. 27	—	4,257,316. —	Disponibilités «or» à l'étranger
Inlandportefeuille	115,126,019. 10	—	8,134,364. 84	Portefeuille effet Suisse
Lombardvorschüsse	55,246,689 21	—	11,383,611. 75	Avances sur nantissem.
Wertschriften	4,433,503. 40	+	599,708. 85	Titres
Korrespondenten	40,427,732. 22	+	16,631,614. 72	Correspondants
Sonstige Aktiva	17,285,849. 75	+	1,150,314. 31	Autres actifs
	1,072,558,634 80			

Passiva

Eigene Gelder	34,000,000. —		—	Fonds propres
Notenumlauf	882,033,950. —	—	25,090,225. —	Billets en circulation
Tägl fäll. Verbindlichkeit.	119,975,942. 51	+	20,506,001. 56	Autres engagements.
Sonstige Passiva	36,548,742 29	—	78,752 72	Autres passils
	1,072,558,634 80			

Diskontosatz 3½%, seit 22. Oktober 1925 — Lombardzinsfuss 4½%, seit 22. Oktober 1925

Taux d'escompte 3½%, depuis le 22 octobre 1925. — Taux pour avances 4½%, depuis le 22 octobre 1925 272. 20. 11. 29

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurse vom 20. November an — Cours de réduction à partir du 20 novembre

Belgien Fr. 72. 20; Dänemark Fr. 138. 25; Freie Stadt Danzig Fr. 100. 85; Deutschland Fr. 123. 40; Frankreich Fr. 20. 33; Italien Fr. 27. 05; Jugoslawien Fr. 9. 15; Luxemburg Fr. 14. 50; Niederlande Fr. 208. 10; Oesterreich Fr. 72. 60; Schweden Fr. 138. 65; Tschechoslowakei Fr. 15. 31; Ungarn Fr. 90. 25; Grossbritannien Fr. 25. 20.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

EXPORT nach AMERIKA

Benützen Sie unsere bestorganisierten
SCHNELL-DIENSTE
nach
New York - Canada - Habana - Mexico - Brasilien
La Plata - Peru - Chile - Venezuela - Columbien
Regelmässige Spezial-Sammelverkehre nach allen kontinentalen Seehäfen

Frachtofferten, Auskünfte über Abfahrten und Consularformalitäten durch die
Frachtagenten: 3199
A. G. DANZAS & Cie.
Basel - Zürich - St. Gallen - Vallorbe - Genf - Chiasso

Kaffee Hag-Aktiengesellschaft
Feldmeilen

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 5. Dezember 1929, vormittags 11 Uhr im Bureau der Rechtsanwälte Sulzer & Schneider, Talstrasse 11, Zürich 1

TRAKTANDEN:
1. Konstatierung der Durchführung der Kapitalserhöhung.
2. Verschiedenes. *3488

Die Stimmkarten können bis zum 3. Dezember gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei der Gesellschaft in Feldmeilen bezogen werden.

Feldmeilen, den 18. November 1929.

Namens des Verwaltungsrates,
Sulzer, R. A.

Routinierter Einkäufer
für Schuhfabrik
gesucht

Tüchtige, kaufmännisch geschulte und sprachenkundige Kräfte im Alter bis zu 32 Jahren belieben ausführliche Offerte mit curr. vitae, Bild und Zeugnis-Abschriften einzureichen unter Chiffre S. H. A. B. 3466 an Publicitas Bern.

Oeffentliches Inventar • Rechnungsruf

Durch Verfügung des Regierungsstatthalters von Frutigen ist gestützt auf Art. 580 Z. G. B. und Art. 64 ff E. G. die Errichtung eines öffentlichen Inventars über den Nachlass der am 8. November 1929 verstorbenen Frau **Adeline Zurbrügg** geb. Feller, Johann Christians sel. Witwe, von Frutigen, gew. Negotiantin im **Kiental,** Gemeinde Reichenbach, bewilligt worden.

Gemäss Art. 582 Z. G. B. und § 12 des Dekretes vom 18. Dezember 1911 betreffend die Errichtung öffentlicher Inventare werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger der obgenannten Frau Adeline Zurbrügg geb. Feller aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der hienach angegebenen Frist beim Regierungsstatthalteramt Frutigen schriftlich und gestempelt einzureichen.

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft. (Art. 590 Z. G. B.)

Gleichzeitig geht an die Schuldner der Erblasserin die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist bei dem mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notar schriftlich anzumelden.

Eingabefrist: **Bis und mit 26. Dezember 1929:**
a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprachen: Beim **Regierungsstatthalteramt Frutigen;**
b) für Guthaben der Erblasserin: **Bei Notar G. Bühler in Frutigen.**

Massaverwalter: **Herr Johann Ryter,** Gemeinderat in Rufenen, Kiental. *3489

Frutigen, den 18. November 1929.

Aus Auftrag: **G. Bühler,** Notar.

Le titulaire du brevet suisse ci-après désire entrer en relation avec industriels suisse: en vue de la mise en œuvre de son inventions
N° 126277 22 janvier 1925: **Machine électrique pour produire du courant continu.**

Prière d'adresser offres et propositions à l'Office de Brevets **A. Bugnion,** Corraterie 13, **Genève,** qui les transmettra à qui de droit. 3477

PATENTE F. A. v. MOOS LUZERN EXPERTISEN

Geschäftsfreunde im Auslande?

Sie machen jedermann Freude mit einem mit schweizer. Landschaften illustrierten Abreiss-Kalender pro 1930.

Die Heimat deutscher Text	4.—
La Patrie franz. »	4.—
Switzerland engl. »	4.50
Porto u. Verpackung	1.40

Wir besorgen den Versand nach allen Weltteilen

G. Kollbrunner & Co
Marktgasse 14 Bern

Patentverkauf
oder *3485
Lizenzabgabe

Der Inhaber des schweiz. Patentes Nr. **124569** vom 7. Januar 1927, betreffend **Procédé et dispositif pour le filetage, par laminage de tiges, tubes ou objets analogues, de toute longueur et de tout diamètre,** wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. Anfragen befördert

H. Kirchhofer
vorm. Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau, Löwenstrasse 51, **Zürich I.**

Was die *Dalton* Additions-Maschine

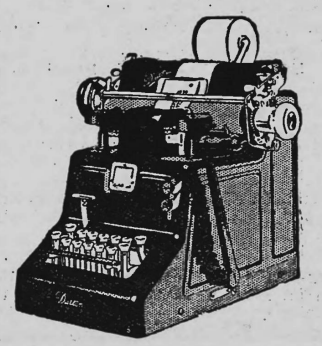
leistet:

MODELL 181—4 mit der modernen 10tastigen Klaviatur,

Preis nur Fr. 775.—

Nachstehend einige praktische Arbeitsbeispiele:

			12 No.		987,55×243
8 45			4 50	2453 45	987 55
83 45	2 45	3 45	13 No.	5 00	987 55
1332 45	12 45	33 45	2457950	12 45	987 55
5 00		2457 95	14 No.	485 45	9875 50
2 45	1490 s. Sub-	4 50	555 50	4 50	9875 50
1245 79	Total	4 50 – Minus	15 No.	2960 85 s. Sub-	9875 50
3 45	1345 55	1455 75	13 45	Total	9875 50
132 55	4 52	5 50	16 No.		98755 00
4 50	4 53	15 25	24 50	60 85 – Minus	98755 00
2763 09*	1585 0*	3975 85*	25177 45*	2900 00*	239974 65*
Einfache Addition	Subtotal und Gesamttotal	Additon mit Korrektion	Nummern der Belege und Addition	Addition mit Subtraktion	Multiplikation



Verlangen Sie Prospekt D 1 und unverbindliche Vorführung durch die Generalvertreter

Anton Waltisbühl & Co., Zürich

Bahnhofstraße 46 Tel. Sel. 67.40

Brauerei zum Warteck

B. Füglistaller Nachfolger in Basel

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 3. Dezember 1929, abends 6 Uhr in der Zunft zu Safran (I. Stock) in Basel

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz pro 30. September 1929.
2. Abnahme des Berichtes der Verwaltung, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Festsetzung der Dividende.
4. Wahlen.

Bericht und Jahresrechnung liegen vom 25. November 1929 an zur Einsicht der Herren Aktionäre bei der Handwerkerbank Basel bereit. Auch können daselbst die zur Teilnahme an der Generalversammlung erforderlichen Zutrittskarten gegen Deponierung der Aktien vom 25. November bis 2. Dezember 1929 bezogen werden. (10910 Q) 3475 i

Basel, den 19. November 1929.

Der Verwaltungsrat.

La Banque Populaire de la Broye, Payerne

(Agences à Avenches, Mézières, Moudon et Yverdon)

dénonce, pour la conversion au meilleur taux du jour, tous les certificats de dépôt échéant du 31 décembre 1929 à fin juin 1930 et dont le taux actuel est supérieur à 4¾ % pour les titres à 1 an, à 5 % pour les titres à 2 ou 3 ans et 5¼ % pour les titres à 4 ou 5 ans de terme.

Les porteurs de ces certificats sont invités à les présenter à leur échéance en encaissant le coupon d'intérêt. (31014 L) *3495

Les demandes de remboursement devront parvenir à la Direction de la Banque dans le délai mentionné sur le titre, si non la presente offre de conversion sera considérée comme étant acceptée au taux en vigueur le jour de l'échéance.

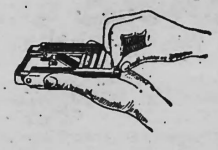
Payerne, le 18 novembre 1929 **La Direction.**

Finanz- und alle andern kommerziellen Inserate haben den grössten Erfolg im **Schweizerischen Handelsamtsblatt**

Das hygienische Selbst-Rasieren

ist selbst bei stärkstem Bart ein Genuss bei Verwendung d. Klingenschärfers „Allegro", weil die Klinge stets haarscharf schneidet. Eine gute Klinge hält zudem ein ganzes Jahr lang. Elegant vernickelt Fr. 18.-, schwarz Fr. 12.-, in Messerschmiede- und allen andern einschlägigen Geschäften. Prospekt gratis durch 3433

Industrie A.-G. Allegro Emmenbrücke 41 (Luzern)



Das dankbarste Geschenk für den Herrn

Akademisch gebildeter junger

Kaufmann

mit guten juristischen Kenntnissen und erfolgreicher Verkaufspraxis **sucht**

Vertrauensposten

für Innen- oder Aussendienst in prosp. Unternehmen. Handelsgeschäft bevorzugt. — Auf Wunsch **mit grösserer Kaution od. Interesseneinlage.** Offerten erbeten unter Chiffre **Ac 9721 Y** an **Publicitas, Zürich.** *3490

Fenster Couverts.

mit verbessertem Fenster in allen Grössen zu Engros-Preisen Verlangen Sie unsere Muster

O. Kollbrunner & Co. Bern.

Engros-Abteilung.

Patentverkauf oder Lizenzabgabe

*3484

Die Inhaber des schweiz. Patentes Nr. **123518** vom 11. November 1926, betreff.

Epurateur d'huile

wünschen das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. Anfragen befördert

H. Kirchhofer

vorm. Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau, Löwenstrasse 51. **Zürich I.**

Patentverkauf oder Lizenzabgabe

*3486

Der Inhaber des schweiz. Patentes Nr. **126594** vom 3. Dezember 1926, betreff.

Machine transportable à imprimer les adresses

wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. Anfragen befördert

H. Kirchhofer

vorm. Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau, Löwenstrasse 51, **Zürich I.**

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Berne